

Grid and System Protection Relay

RE - NA003-M64

RE - NA003.COM-M64^(*A)

Art. Nr.: 270010xl

Art. Nr.: 27002001(*A)



USERS GUIDE

for SW: 02.18.02i

Subject to modifications and errors





Table of content

1	Safety .		5
	1.1	Intended use	5
	1.2	Safety advice	5
	1.3	Qualified electrician	6
2	Installa	ation and connection	6
	2.1	Dimensions and operating elements	6
	2.2	Back-up fuse of the supply voltage	7
	2.3	Terminal allocation	7
	2.4	Installation on top-hat rail according to EN 60715	7
	2.5	Circuit diagram 1 (general, without activities for FRT)	8
	2.6	Circuit diagram 2 (General, with FRT behavior)	9
	2.7	Circuit diagram 3 (CEI 0-21)	10
	2.8	Circuit diagram 4 (C10/11)	11
3	Functio	on	12
	3.1	Features	12
	3.2	Commissioning	12
	3.3	Functional description	12
	3.4	Protection functions / comparators	14
	3.4.1	Voltage monitoring	14
	3.4.2	Frequency monitoring	15
	3.4.3	Phase shift monitoring	15
	3.5	Loss Of Mains (Microgrid) detection	16
	3.5.1	Loss Of Mains (Microgrid) detection via voltage measurement	16
	3.5.2	Loss Of Mains (Microgrid) detection via RoCoF	16
	3.5.3	Loss Of Mains (Microgrid) detection via vector shift	16
	3.6	Test function	16
	3.7	Digital inputs	16
	3.8	Output relays R1, R2 and R3	17
	3.9	Error	17
	3.9.1	Measurement error	17
	3.9.2	System error	17
	3.9.3	Error memory (LOG)	18
	3.10	Novelties concerning country-specific parameter sets	19
	3.10.1	VDE-AR-N 4105:2018	19
	3.10.2	C10/11:2021	20
	3.10.3	EN50549-1/2:2019 (default Netherlands)	21
	3.10.4	OPEN_SETUP	21
	3.11	Modbus interface (*A)	22
	3.11.1	Basic data Modbus interface	22



	3.11.2	Basic data Modbus interface	22
	3.11.3	Basic data Modbus interface	23
	3.11.4	Connecting the Modbus Interface with USB-to-RS485 Adapter	23
4	Operat	ion and commissioning	24
	Initial con	nmissioning	24
	4.1	Menu navigation	24
	4.1.1	Level 0	24
	4.1.2	Level 1	24
	4.1.3	Level 2	25
	4.1.4	Level 3	25
	4.1.5	Level 4	25
	4.1.6	Level 5	26
	4.2	Operating menu structure	27
	4.3	Lead seal	28
	4.4	Use cases	28
	4.4.1	Use of voltage transformers in medium power mains (OVE TOR R25, OOE TOR R25)	28
	4.4.2	FRT (Fault Ride Through) capability of generators:	29
	4.4.3	Self retention for remote shutdown with manual reset	31
	4.4.4	Connection of a load management device for power reduction 0%	31
	4.5	Supply circuit	32
	4.6	Measuring circuit	32
	4.7	Measuring ranges	32
	4.8	Digital inputs	32
	4.9	Output circuit	33
	4.10	Accuracy	33
	4.11	Insulation data	33
	4.12	Environmental conditions	33
	4.13	Electrical connection	34
	4.14	Sealing wire	34
	4.15	Protection class	34
5	Setting	s of the implemented parameter sets	35
	5.1.1	Connection Modes	35
	5.1.2	Units	35
	5.1.3	Functional safety	35
	5.1.4	Operational mode	35
	5.1.5	Thresholds	35
	5.1.6	Times	36
	5.1.7	Auxiliary contact	36
	5.1.8	Ranges	36
6	Safety	concept	37
7	7 Glossary		



8	Standards and Norms available	40
9	APPENDIX (Parameters of the implemented standards in detail)	45



1 Safety



Caution! Never work when voltage is applied.

This poses a life-threatening risk! Never use the device if there is obvious damage! Use only by trained specialist personnel!



Professional product!

This product requires special expertise for the installation!



This device is subject to the Waste Electrical Equipment Regulation (WEEE) and may not be disposed of with normal domestic waste. The device is made of materials that can be recycled by specialized recycling companies. The device must be disposed of according to the national electronic scrap regulations.

1.1 Intended use

The TELE NA003 serves as grid and system protection for supplying cogeneration units, wind power stations, hydroelectric power plants, and photovoltaic systems.

In the event of a power failure or a fault in the grid of the energy supply company, private small power plants must immediately be isolated from the public grid to prevent accidental infeed. For one, maintenance personnel could be endangered without immediate grid separation, and secondly, consumers could be exposed to impermissible voltages and frequencies.

In case the grid operator requires threshold values that deviate from the standards, it is possible in part to set some of the threshold values outside of the standard defined range.

Outside of this range the device is no longer in compliance with standards and the corresponding certificates lose their validity. This status is shown on the display by the identifier "ncnf." Settings outside of this range are therefore within the operator's scope of responsibility and/or the acceptance authority of the system.

The NA003, especially the NA003.com(*A) with serial interface can be set with a computer only because further national standards mandatoried by the local authorities can be read online, only. So, the manual can be downloaded online at www.tele-online.com.

1.2 Safety advice





Danger! Never carry out work on live parts! Danger of fatal injury! The product must not be used in case of obvious damage! To be installed by qualified and authorized personnel only!



In General: Strictly and always follow safety advice and warnings! Do not use this product in case of obvious damage!

The device was developed, produced and tested in accordance to the latest industry standards.

Nevertheless, improper handling or use can endanger humans and machines.

Protection against impairment: The device must be used as prescribed by the manufacturer.

Failure to observe these instructions may result in personal injury, property damage, or economic loss. Please use the device only in accordance with the installation and operating instructions. Check for secure assembly and good condition. Moreover, the rules and regulations on accident prevention applicable to the place of use must be strictly followed.

• Eliminate all faults immediately which may endanger safety!



- Do not make any unauthorized changes and only use replacement parts and optional accessories purchased from or recommended by TELE!
- In case of obvious damage, the device must be checked and replaced if necessary!
- Country specific regulations have to be considered in any case!
- If required by national standards, the NA003 has to be protected against unauthorized changes by password and/or sealing!

1.3 Qualified electrician

A qualified electrician can independently recognize and prevent dangers from electricity. Requirements for this are:

- Knowledge of electrical engineering
- Experience in electrical work
- Knowledge and work experience with the corresponding system or similar systems (system type)
- Knowledge of the hazards and countermeasures
- The ability to recognize whether safety is provided during the performance of work

Qualified electricians are specially trained and know the relevant standards and regulations for the work environment in which they are active. The regulations of the corresponding country apply.

2 Installation and connection

2.1 Dimensions and operating elements

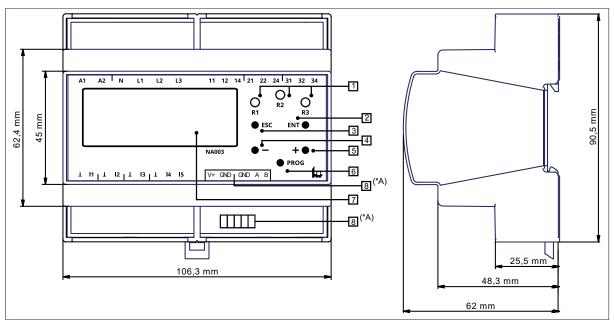


Figure 1: NA003.COM(*A) Key notes and dimensions

Legend	Labeling	Туре	Function
1	R1, R2, R3	LED (yellow)	Output relay status display
2	ENT	Button	ENTER, input confirmation, next level
3	ESC	Button	ESCAPE, input rejection, back a level,
			Test
4	-	Button	Parameter setting, display change
5	+	Button	Parameter setting, display change
6	PROG	Button (can be sealed)	PROGRAM, programming
7		LCD-display 4x20 characters	Display
8 ^(*A)		Modbus interface (*A)	For serial communication via Modbus



2.2 Back-up fuse of the supply voltage

The supply and measuring voltages of all system components are to be secured with back-up fuses. The back-up fuses are to be dimensioned according to the conductor cross-section used.

We recommend securing the output relay against the danger of short-circuiting with a 5A fast-acting fuse!

2.3 Terminal allocation

A1, A2	Supply circuit	DC: 24V
7,7.=		AC: 110 - 230V
		A1: L (+)
		A2: N (-)
L1, L2, L3, N	Measuring circuit	U _N : 3x400V AC
11, 12, 14	Output relay channel A	Contact output (isolated)
	(changeover contact)	11: Root
	Status display through yellow LED	12: Normally closed contact (n.c.)
	R1	14: Normally open contact (n.o.)
21, 22, 24	Output relay channel B	Contact output (isolated)
	(changeover contact)	21: Root
	Status display through yellow LED	22: Normally closed contact (n.c.)
	R2	24: Normally open contact (n.o.)
31, 32, 34	Output relay R3 (changeover	Contact output (isolated)
	contact)	31: Root
	Status display through yellow LED	32: Normally closed contact (n.c.)
	R3	34: Normally open contact (n.o.)
11, ┴	Digital input 1	Contact input (24V/5mA)
	(feedback contact of contactor A)	Input active: when I1 and \perp connected
_		(configurable)
12, ⊥	Digital input 2	Contact input (24V/5mA)
	(feedback contact of contactor B)	Input active: when I2 and \perp connected
		(configurable)
		Not applicable for all country-specific standards
		in which no functional safety is required!
13, ⊥	Digital input 3	Contact input (24V/5mA)
	(remote shutdown)	Input active: I3 and \perp connected (configurable)
14, 15, ⊥	Digital input 4 and 5	For CEI 0-21 and C10/11
	(Switchover to narrower frequency	Contact input (24V/5mA)
(hA)	window)	Input active: when I4 resp. I5 and \perp connected
V+, GND (*A)	Modbus interface RS485 - Supply	+24Vd.c. Supply. Must be connected!
GND, A, B (*A)	Modbus interface RS485 -	Modbus Data interface. Both Modbus GND are
=:,-,-	Communication	internally connected

2.4 Installation on top-hat rail according to EN 60715

Latch the mounting clip on the reverse of the device to the top-hat rail so that a safe and secure fit is ensured.



2.5 Circuit diagram 1 (general, without activities for FRT)

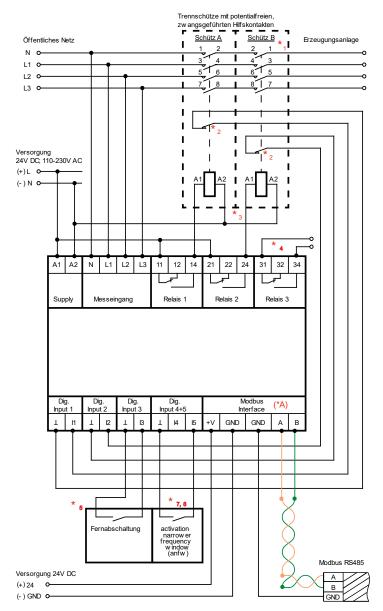


Figure 2: Circuit diagram 1 (general without FRT application)

In general use for actual standards:

OVE TOR R25 NS/MS A/SYNC, OOF TOR R25 NS/MS A/SYNC WIEN TOR R25 NS/MS A/SYNC TIROL TOR NS/MS A/SYNC BURGENLAND TOR NS/MS A/SYNC VDE-AR-N 4110:2018-11 *1 G99-1-3 LV:2018 *1 G99-1-3 HV:2018 *1 G98-1-2:2018 *1 EN50549-1:2019 LV *4, *8 EN50549-2:2019 HV *4, *8 EN50438:2013 DK *3 VDF 0126-1-1:2013 Romania ARNF 2021 AS/NZS 4777.2:2020 NRS 097-2-1:2017 OPEN SETUP *3, *4

Recertified standards:

EN50438:2013

OVE E 8001-4-712 / E 8101-4-712

VDE 0124-100:2013

TR3 Rev23:2013 *1

AS/NZS 4777.2:2015

G59/3/3:2015 LV *1

G59/3/3:2015 MV *1

G83/2:2012 *1

- *1... Contactor B not applicable for all country specific standards in which no functional safety is required!
- *2 ... Auxiliary contact configurable as "n/o", "n/c" or "disabled"
- *3... 1- or 2-channel connection possible and can be configured.
- ***4...** Evaluation, contact error for power generation plants mandatoried for VDE-AR-N 4105:2018-11 and C10-11:2019
- *5... Digital contact as normally opened, normally closed, or "disabled". Default is n.o.
- *6... VDE-AR-N 4105:2018-11 FRT (fault ride through) behaviour with buffered isolation contactors.
- *7... Parameter switching see connection diagram 3 CEI 0-21
- *8... Parameter switching see connection diagram 4 C10/11
- *A... Na003.com serial interface Modbus RTU with RS485



2.6 Circuit diagram 2 (General, with FRT behavior)

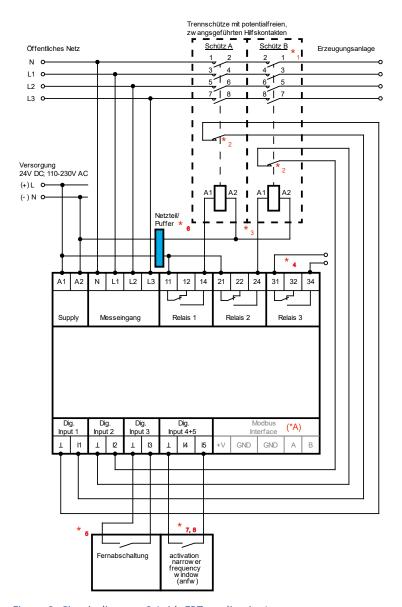


Figure 3: Circuit diagram 2 (with FRT application)

Applies in specific to:

VDE-AR-N 4105:2018-11 (Pn ≤ 50 kW) *1, *4, *6 VDE-AR-N 4105:2018-11 (Pn > 50 kW) *1, *4, *6 VDE-AR-N 4105:2018-11 (Inverter) *4, *6

*6 FRT - fault ride through: behaviour with buffered isolation contactors, Power supply / buffer. Isolation contactors and coupling relays, if present, must be buffered for 3s/0.3s in the event of undervoltage (FRT).

Power generation devices into low-voltage networks must help to stabilize the network. Therefore, the isolating contactor must not drop out at a voltage just above U << (0.45 Un) or 0.3s in the event of a voltage interruption due to undervoltage. Only the NA003 switches the contactor off after 3s (U <) or 0.3s (U <<). A power supply / buffer is required.

When using 2 isolating contactors, both must be supplied for 3s. The NA003 has an internal broadband power supply and therefore does not need a buffered control voltage.

- *1 ... Contactor B not applicable for all country specific standards in which no functional safety is required!
- *2 ... Auxiliary contact configurable as "n/o", "n/c" or "disabled"
- *3 ... 1- or 2-channel connection possible and can be configured.
- ***4...** Evaluation, contact error for power generation plants mandatoried for VDE-AR-N 4105:2018-11 and C10-11:2019
- *5... Digital contact as normally opened, normally closed, or "disabled". Default is n.o.
- *6... VDE-AR-N 4105:2018-11 FRT (fault ride through) behaviour with buffered isolation contactors.
- *7... Parameter switching see connection diagram 3 CEI 0-21
- *8... Parameter switching see connection diagram 4 C10/11
- *A... Na003.com serial interface Modbus RTU with RS485



2.7 Circuit diagram 3 (CEI 0-21)

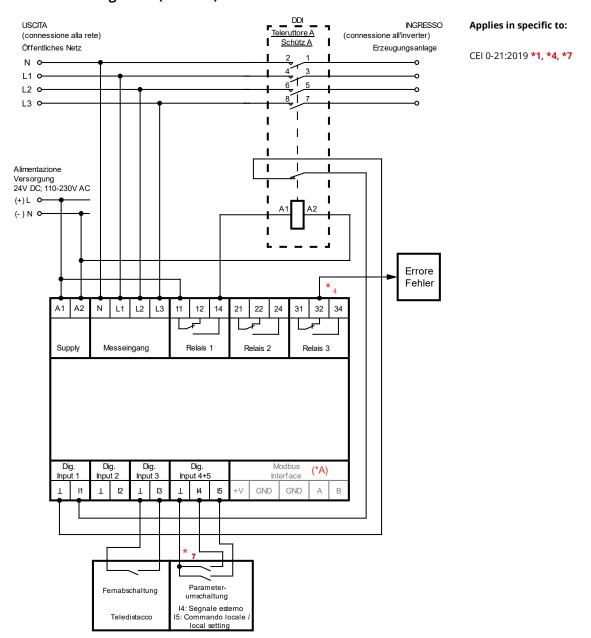


Figure 4: Circuit diagram 3 (CEI 0-21)

*7 ... Parameter switching (CEI): definitive mode (Operational mode 0): I4 inactiv / contact open: overfrequency 1, underfrequency 1 I4 activ / contact closed: overfrequency 2, underfrequency 2 transitory mode (Operational mode 1): I5 active / contact closed: overfrequency 2, underfrequency 2 I5 inactive / contact open: overfrequency 3, underfrequency 3



2.8 Circuit diagram 4 (C10/11)

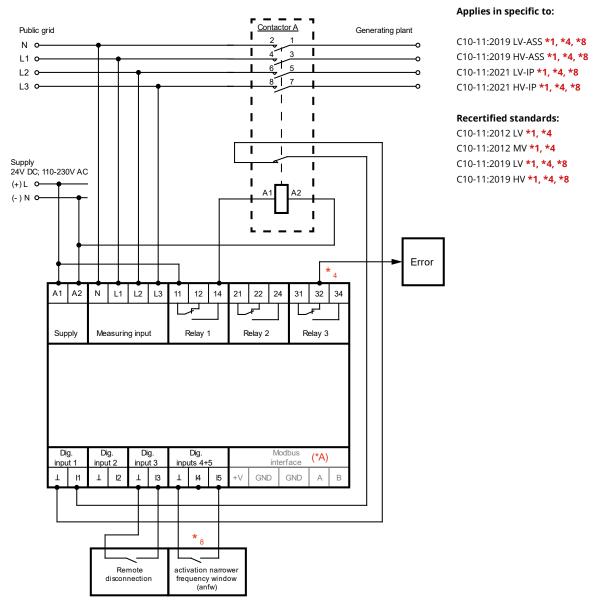


Figure 5: Circuit diagram 4 (C10/11)

*8 ... Parameter switching (C10/11):

15 inactive / contact opened: Overfrequency 1, Underfrequency 1

15 active / contact closed: Overfrequency 2, Underfrequency 2 (narrower frequency window)

(based on local voltage criteria / local setting)



3 Function

3.1 Features

- Simple implementation through pre-defined setups for country-specific standards and guidelines with parameters that can be set within a wide range.
- Wide nominal voltage and nominal frequency range, configurable nominal voltage
- Protection functions: U<<, U<, U>>, U>>, U_{10min}, f<, f>, f<<, f>>
- Additional "Open setup" for free, practically unlimited parametrization in the field
- Single-fault tolerance
- Cyclical self-test
- Monitoring of the connected section switch
- Remote shutdown
- Loss of mains detection (RoCoF, PShift, phase voltage)
- Test function with the determination of the turn-off time of the connected isolated contactors
- Monitoring of 1- and 3- phase grids for low and medium voltage grids
- Error memory with a timestamp (50 entries)
- Password protection and ability to seal
- Random turn-off thresholds and turn-on times for non-controllable energy producers (e.g. CHP)
- Detection of the symmetrical component "Zero Sequence" in the 3-phase network (Uzero)
- Switching to different frequency bands (narrower frequency window)
- FRT (fault ride through) capability
- Configuration service and single test protocols

3.2 Commissioning

After applying the supply voltage to A1 and A2 and in case of $(^{*A})$ applying the supply voltage for Modbus interface (V+, GND), the start display appears for 5 seconds. The device is delivered without a preselected parameter set. During initial commissioning, the device enters parameter set selection (level 5 - menu item 5.001). Here, the corresponding country-specific parameter set/standard must be selected using +/- and confirmed with ENTER. For more information, see 4.1 Menu navigation.

3.3 Functional description

Depending on the country-specific configuration selected, the device can handle several monitoring functions (protection functions) at the same time.

Unless otherwise stated, the nominal voltage is 230V/400V and the nominal frequency is 50Hz (check menu item 1.010).

```
1.010 dflt 60
U1 230.0V f 50.00Hz
U2 230.0V
U3 230.0V
```

After exceeding or falling below a threshold value, R1 and R2 switch off after a response-delay that is defined especially for each threshold value. During the self-test or when the remote shutdown is activated, R1 and R2 switch off immediately. Only once all monitored parameters are within the permissible limits and the remote shutdown is deactivated, R1 and R2 switch on again after a defined turn-on time.

R1 and R2, together with the connected isolating contactors (A and B), ensure the required mains separation (generating system - public mains) when a protective function is triggered.



The switching actions of the isolating contactors are also monitored by the feedback contacts of the isolating contactors, which are connected to the digital inputs of the NA003-M64, which further increases plant safety.

Make sure that the feedback contacts of the isolating contactors A/B are correctly connected. Menu item 1.040 provides information about the status of contactors A and B (DI1 and DI2). The feedback contacts may have to be re-parameterised to menu item 3.099 (n.c. versus n.o.). Another source of error are the masses of the digital inputs I1 and I2, which are not connected internally and must therefore always be connected externally.

Both relais R1 and R2 LEDs dark means that R1 and R2 are OFF (inoperative):

1.040		dflt		60
Toff		-ms		
DI1	DI2	DI3	DI4	DI5
1	1	0	0	0

The digital inputs DI1(2) signal a closed feedback contact of the isolating contactors with "1". If n.c. (normally closed) is selected for parameter 3.099, the wiring is correct.

However, if the digital inputs DI1(2) are monitoring "0", an open feedback contact of the contactors as in the following display is recognized.

In this case parameter 3.099 must be changed to n.o. (normally open), or the wiring between the isolating contactors A/B and the digital inputs has not been carried out correctly.

Table of parameter 3.099:

Type of contactor of auxiliary contact			Parameter 3.099 (setting value)
Contact type	Contact designation	Symbol	
Normally open contact (n.o.)	13/14, 23/24, 33/34,		n.o.
Normally closed contact (n.c.)	11/12, 21/22, 31/32,	7	n.c.

The functional description of the Modbus interface is described in chapter 3.11.



3.4 Protection functions / comparators

Depending on the selected parameter set, certain protection functions / comparators are editable.

3.4.1 Voltage monitoring

Line to line	Overselts == 1	All 2 phage to phage veltages are acceptanced acception of the
Line to line	Overvoltage 1	All 3 phase to phase voltages are monitored according to the
FO C1	Overvoltage 2	set overvoltage thresholds.
59.S1		If the threshold is exceeded, R1 and R2 switch to OFF after the
59.S2		set response delay t _{off} .
		Line to line monitoring is deactivated in 2-phase (L+N) and
		4-phase (L1, L2, L3+N) connection mode!
Line to line	Undervoltage 1	All 3 phase to phase voltages are monitored according to the
	Undervoltage 2	undervoltage thresholds set.
27.S1		When falling below the threshold, R1 and R2 switch to OFF
27.S2		after the set response delay t _{off} .
		Line to line monitoring is deactivated in 2-phase (L+N)
		and 4-phase (L1, L2, L3+N) connection mode!
Line to Neutral	Overvoltage 1	All 3 phase-to-neutral voltages are monitored according to the
	Overvoltage 2	overvoltage thresholds set!
59.S1		If the threshold is exceeded, R1 and R2 switch to OFF after the
59.S2		set response delay t _{off} .
		Exception: In 2-phase (L+N) connection mode, overvoltage
		monitoring only takes place between L1 and N!
		Line to Neutral monitoring is deactivated in 3-phase (L1, L2,
		L3) connection mode!
Line to Neutral	Undervoltage 1	All 3 phase-to-neutral voltages are monitored according to the
	Undervoltage 2	undervoltage thresholds set!
27.S1		When falling below the threshold, R1 and R2 switch to OFF
27.S2		after the set response delay t _{off} .
		Exception: In 2-phase (L+N) connection mode, overvoltage
		monitoring only takes place between L1 and N!
		Line to Neutral monitoring is deactivated in 3-phase (L1, L2,
		L3) connection mode!
Average	Overvoltage	The calculated 10-minutes average is monitored according to
	, and the second	the thresholds set for the slow voltage increase protection.
59-AV		If the threshold is exceeded, R1 and R2 switch to OFF after the
		set response delay t _{off} .
		In 2-phase coupling mode: L-N
		In 3-phase coupling mode: L1-L2-L3
		In 4-phase coupling mode: L1-N; L2-N; L3-N
U (Zero Sequence)	Overvoltage	All 3 line-to-neutral voltages are added with magnitude and
Uzero		phase position. This resulting voltage (zero sequence) is
Line to Neutral		determined in terms of magnitude to the neutral conductor
Line to Neatrai		and subsequently divided by three. If the threshold is
		exceeded, R1 and R2 switch to OFF after the set response
59V0		delay t _{off} .
		The zero sequence is only activated in the 4-phase (LN +LL)
		connection mode!
U (resulting)	Overvoltage	Activation of the narrower frequency window when the
Ures	Overvoitage	threshold of 3 x Zero Sequence is exceeded after the set
Line to Neutral		response delay toff.
Line to Neutral		Ures is only activated in the 4-phase (LN +LL) connection
Line to line		mode!
		mout:



U (a ctivation	Undervoltage	All 3 line-to-neutral voltages are monitored according to the
n arrower		set undervoltage thresholds.
f requency		If the value falls below the threshold, the n arrower f requency
w indow)		w indow is activated after the set response delay t _{off} .
∪ anfw		
Line to Neutral		

3.4.2 Frequency monitoring

Overfrequency 1	The frequency of the 3 phase-to-neutral voltages is
Overfrequency 2	monitored according to the overvoltage thresholds set.
Overfrequency 3	If the threshold is exceeded, R1 and R2 switch to OFF
Overfrequency 4	after the set response delay t _{off} .
Overmequency 4	Exception: in 2-wire mode only U L1-N is monitored
810.S1, 810.S2, 810.S3, 810.S4	Exception. In 2-wire mode only of E1-14 is monitored
Underfrequency 1	The frequencies of the 3 phase-to-neutral voltages are
Underfrequency 2	monitored according to the under-frequency thresholds
Underfrequency 3	set.
Underfrequency 4	When falling below the threshold, R1 and R2 switch to
ondern equency 1	OFF after the set response delay t _{off} .
81U.S1, 81U.S2, 81U.S3, 81U.S4	Exception: in 2-wire mode only U L1-N is monitored
Random over frequency	The frequency of the 3 phase-to-neutral voltages is
i Kandom over frequency	monitored according to the parameters set (random
	max. frequency).
	If the threshold is exceeded, R1 and R2 switch to OFF
	after the set response delay t _{off} .
	, ,
Francisco de la constancia de la constan	Exception: in 2-wire mode only U L1-N is monitored
Frequency monitoring undervoltage LL	Depending on the connection mode (2-, 3-, 4-wire) falling
Frequency monitoring undervoltage LN	below the set threshold leads to the deactivation of the
	frequency monitoring.
RoCoF	The rate of change of frequency of the 3 phase-to-neutral
	voltages are monitored according to the parameters set.
81R	If the threshold is exceeded, R1 and R2 switch to OFF
	after the set response delay t _{off} .
	Exception: in 2-wire mode only U L1-N is monitored

3.4.3 Phase shift monitoring

Phase Shift	The phase shift behavior of the 3 phase-to-neutral
	voltages is monitored according to the parameters set.
78	If the threshold is exceeded, R1 and R2 switch to OFF
	after the set response delay t _{off} .
	Exception: in 2-wire mode only U L1-N is monitored



3.5 Loss Of Mains (Microgrid) detection

A Loss of Mains or Microgrid is a locally defined electricity main that consists of only one or a few electric generators, supplying only a small area and is no longer connected to other electric grids.

3.5.1 Loss Of Mains (Microgrid) detection via voltage measurement

In this process, a microgrid is detected via 3-phase voltage monitoring (line-to-line).

3.5.2 Loss Of Mains (Microgrid) detection via RoCoF

In this process, a microgrid is detected via rate of change of frequency. This measurement is based on frequency measurements and triggers in the event of lasting frequency changes over multiple periods. The df/dt limit is specified and set in mHz/s.

3.5.3 Loss Of Mains (Microgrid) detection via vector shift

In this procedure, a phase or vector shift is detected via time measurements of the half-waves and the comparison with previous measurements. A vector jump can occur due to a sudden load change or shortcuts in the superordinate mains. The limit is specified and set in degrees (0,1 etc.).

3.6 Test function

The test function can be activated in two different ways:

- Pressing the ESC key in any display of menu level 1
- Pressing the ENT key in menu item 1.050

Both output-relays R1 and R2 are switched off activating the test function and the turn-on time begins to run.

As with every turn-off, the turn-off time in the test function is determined. The last turn-off time can be read out in menu item 1.040 (Toff).

3.7 Digital inputs

The actual state of the digital inputs can be seen with menu item 1.040.

The different \perp for the digital inputs are not connected to each other internally, so they all must be connected individually when used.

Digital inputs 1 and 2 (each with \bot) serve as feedback contacts of both isolating contactors A and B. They are driven via the auxiliary contact of the isolation contactors. Here, the auxiliary contact must be connected as normally opened or normally closed and the digital inputs must be configured accordingly in menu item 3.099 of the device. The different \bot for the digital inputs are internally not connected to each other, so they must be connected individually when used.

The digital input 3 (I3 and \bot) serves for remote shutdown. Menu item .114 (I3 STOP) is by default n.o. (normally open). In this case R1 and R2 switch off by bridging I3 with \bot . Changing menu item .114 to n.c. (normally closed), I3 must be bridged with \bot for normal operation (R1 and R2 switched on). By opening I3 from \bot , R1 and R2 are switched off and thus also the connected contactors A and B. Disabling .114 (dis.) no remote shutdown can be performed.

Both digital inputs 4 and 5 are used for parameter switching for Italian standard CEI 0-21. Digital input 5 is used to activate the narrower frequency window for the Belgian and European parameter sets C10/11:2021 and EN50549-1/2:2019.



3.8 Output relays R1, R2 and R3

The two output relays R1 and R2 trigger the isolating contactors/coupling switches. If the public mains is measured and found to be OK by the NA003-M64, the generating unit may supply in. Therefore R1 and R2 switch state to ON (LED R1 and LED R2 light up). The connected isolating contactors at 11-14 (21-24) are actuated and connect the generating unit to the power grid.

If measured line-to-neutral/line-to-line voltages, mains frequency (or RoCoF, Pshift, Uzero) move outside their defined thresholds, a protection function is activated. In this case R1 and R2 switch to OFF, which opens the isolating contactors 11-14 (21-24), thus disconnecting the generating unit from the public mains.

The output relay R3 is handled country-specific. This allows error states (violations of the protective function, incorrectly configured/wired feedback contacts) to be evaluated. Depending on the error case for which R3 is configured, it switches state to ON in the event of an error (LED R3 lights up). An error occurs if, for example there is an overvoltage error or the feedback contacts are not connected correctly.

3.9 Error

Latest errors are displayed in level "1.060 Error," the display of the error memory is located in level 2. There is a difference between Measurement errors and system errors as follows:

3.9.1 Measurement error

```
1.060 Error
M: UA UY Ū f Af AΦ C
S: T0123456789ABCDEF
ENT ->
```

Only the current present error is shown here!

Error types:

UΔ Phase to phase voltage error (under or overvoltage)

UY Phase-to-neutral voltage error (under or overvoltage, Zero Sequence)

Ū 10-minute average voltage error

f Frequency error (under or over frequency)

Δf Frequency ramp error (RoCoF)ΔΦ Phase shift error (PShift)

C Feedback contact error – Contactor falsely closed

c Feedback contact error – Contactor falsely opened

3.9.2 System error

```
1.060 Error
M: UΔ UY Ū f Δf ΔΦ C
S: T0123456789ABCDEF
ENT ->
```

Error types:

T Remote shutdown active

0-9, A-F If this error appears permanently, please contact our technical support.

System error entries are found in the error memory when the unit is delivered. These are caused by the factory due to final tests of the device, in which these errors are induced on purpose. As the error memory cannot be deleted, these entries do not represent a device error and can simply be ignored.



3.9.3 Error memory (LOG)

The error memory (for max. 50 LOGs) is displayed in level 2. In the error memory, both the occurrence and the disappearance of each error are stored with a time stamp. Entries without an error code is therefore not a malfunction.

2.0nn Error M: UΔ UY Ū f Δf ΔΦ C S: T0123456789ABCDEF t: 9999d 15h 03m 01s

nn ... The number of the entry in the error memory

t ... Timestamp: duration since occurrence in days/hours/minutes/seconds



3.10 Novelties concerning country-specific parameter sets

3.10.1 VDE-AR-N 4105:2018

For the 3 parameter sets of VDE-AR-N 4105 (ID:311,312,313), the following applies for commissioning:

When commissioning, make sure that only one coupling switch (at R1) is to be used. VDE-AR-N 4105 for inverters is an exception - here, 2 coupling switches (at R1 and R2) must still be used.

Furthermore, the feedback contact(s) must be connected to the digital inputs I1(2) and \perp provided for this purpose. Finally, parameter 3.099 determines whether the feedback contact(s) are normally closed (n.c.) or normally open (n.o.).

An Error C (Contact) appears on the display if this has not been taken into account. NA003 must not switch on the output relays R1 and R2 for VDE-AR-N 4105 during Error C as long as the feedback contacts are not correctly connected and parameterised.

Contact Error-Reset:

If U_N 3x400V AC is properly applied, a reset can only be performed by pressing Esc (level 1.010) or Ent (level 1.050). The contact error is thereby deleted and the output relays R1 and R2) pick up after the switch-on time has elapsed.

An existing contact error can also be reported to the generating unit via R3.

In this context, we would like to refer to chapter 3.7 Test function (determining the tripping time of the coupling switch).

New parameter T ConDelOn:

By means of synchronising devices or circuit breakers, it is permitted that after the release by the NA protective relay, the coupling contactor(s) are only switched on with a delay. Therefore, the feedback from the feedback contact is also delayed. The permissible response delay is defined with the **parameter 3.110. T ConDelOn**. In the default setting, this time is parameterised with **100ms** and can be set up to a maximum of 300,000ms (5min). Conformity is guaranteed up to 10.000ms.

Criteria for used coupling switch:

With the set 100ms trigger time for the different protective functions, the maximum trigger time of the NA003-M64 is 119ms with the **German parameter sets**. To ensure the total tripping time of \leq 200ms (NA003-M64 + coupling switch), **the coupling switch** used must be able to trip **within** 81ms.

Password protection:

With regard to VDE-AR-N 4105, the appliances are provided with fixed password protection upon delivery. The password is "4105". The commissioning engineer is requested to change the password immediately for security reasons (see 5.2.5)



3.10.2 C10/11:2021

Zero Sequence protection function:

The detection of the zero sequence (Uzero) in the three-phase system forms a further supplement to the protection functions. Zero sequence can be used, for example, to detect short circuits in the superordinate medium power grid. For this purpose, the three line-to-neutral voltages L1, L2 and L3, which are normally shifted by 120°, both the magnitude and the phase position are added to each other. The magnitude of the voltage difference (without angle) to the neutral conductor is determined and divided by three. If all line-to-neutral voltages have the same magnitude and are shifted exactly 120° to each other, the zero sequence is 0VAC.

In the currently valid version of the C10/11, the threshold value for zero sequence is defined with 20% Un (46VAC). If this limit is exceeded for >1.5s, R1 and R2 switch off and do not switch on again after the Ton delay has elapsed until the zero sequence falls below 15% Un (34.5VAC). The corresponding parameters can be found in parameter set ID:603 from 3.115 to 3.118 (see appendix).

Connection Mode 4-wire (LN+LL) is required to determine the zero sequence. This is activated by default in parameter set ID 603 for C10-11:2021 LV-IP and must not be changed by the local mains operator if the Zero Sequence protection function is mandatoried. In parameter set ID 653 for C10-11:2021 HV-IP, the determination of the zero sequence must be individually discussed with the local mains operator and set accordingly.

For error-free detection of the zero sequence, none of the 3 angles (Phi1, Phi2 or Phi3) between L1, L2 and L3 must not exceed >180°. Furthermore, the direction of rotation of the 3 phases L1->L2->L3 must be strictly ensured. For this purpose, L1, L2 and L3 of the power grid must be connect parallel to the phases L1, L2 and L3 of the NA003-M64 in this order. To detect the zero sequence, the neutral conductor must be connected (also due to Connection Mode 4-wire (LN+LL)).

Activation of narrower frequency window:

This is based on 2 criteria of locally prevailing voltages in Microgrids. In the event of a response, a narrower frequency window <49.7Hz and >50.3Hz (500ms) is monitored in addition to the normal frequency monitoring ≤47.5Hz and ≥51.5Hz (<100ms), thus forming a further protection function for shut down R1 and R2 for mains disconnection.

1. Criterion: Activation of the narrower frequency window on exceeding

Ures-anfw > 5% Un (Ures-anfw = 3 * Uzero). Related parameters for deactivation,

for example, starting from 3.119 to 3.122.

With this criterion, it should be noted that even the smallest changes in one of the line-to-neutral voltages <218.5VAC (for Un = 230VAC) or an angular change in one of the line-to-neutral voltages of $>2.87^{\circ}$ result in the activation of the narrower

frequency window.

2. Criterion: Activation of the narrower frequency window when one of the

line-to-neutral voltages is below 85%. This criterion replaces the measurement of the rotating and counterrotating symmetrical components of the 3-phase system. Related parameters for deactivation, for example Starting with 3.123 to 3.126.

Another possibility to activate the narrower frequency window is to bridge the digital input I5 with \perp in order to be able to connect further measurement options here, as recommended in EN50549-1:2019 + AC:2019 (see connection diagram 4).

Important!

The settings for activating the narrower frequency window (3.062 to 3.069 and 3.119 to 3.126) must be agreed and documented with the local network operator.



3.10.3 EN50549-1/2:2019 (default Netherlands)

For the European EN50549-1/2 parameter set, the same requirements apply for the activation of the narrower frequency window as in chapter 3.10.2. However, the corresponding parameters (3.062 to 3.069 and 3.119 to 3.126) are deactivated and must be parameterized after consultation with the local network operator. Furthermore, the protection function Zero Sequence can also be activated in the parameter sets of EN50549-1/2 as mentioned in 3.10.2.

The default settings in the parameter set are designed for the standard protection functions of the Netherlands.

3.10.4 OPEN_SETUP

Within the parameter set OPEN_SETUP, voltage threshold values for the deactivation of all 3 possible frequency monitoring can now be activated. Activation/deactivation is done with parameter 3.046 for LL measurements and parameter 3.050 for LN measurements. With 3.047 (for LL) or with 3.051 (for LN), the voltage thresholds for deactivating the frequency monitors can be set. In most countries, these are around 20%Un. The hysteresis for the reactivation is automatically defined with 1%.

With OPEN_SETUP, the Zero Sequence can also be activated as the activation of narrower frequency band.



3.11 Modbus interface (*A)

The add-on NA003.COM implements a Modbus RTU (RS485 standard) interface. It is possible to read and to overwrite values like voltages, frequencies, parameter sets, etc.

3.11.1 Basic data Modbus interface

Туре	Modbus RTU/RS485, 5V Transceiver
Supply	24V d.c.
Tolerance of the supply voltage	± 15%
Nominal consumption interface (ca.)	0,2W @ 24V d.c.
Terminals	V+, GND, GND, A, B
	9k6 = 9600 baud / 19k2 = 19200 baud (Default: 19200
Baudrate	baud)
Startbit	1
Data length	8 bits
Parity bit	E - even / O - odd / N - none (8N1 none conform)
Number of stopbits	1 or 2
Modbus register / configuration	See software manual (website: www.tele.com)
	Protective separation by reinforced insulation across
Protection against electrical shock	RS485 interface and Sensor Inputs.
	Must be installed in-building and with no connection to
Cable management communication:	earth. Length of cables <10m.

3.11.2 Basic data Modbus interface

The Modbus interface with the components to be connected in Figure 6. Modbus RS485 standard including RTU cable and 5V transceiver are necessary. We recommend a USB-to-RS485 adapter at this point, as shown in Figure 7, to establish a stable serial connection between the slave (NA003.COM) and the master (user PC, etc.).

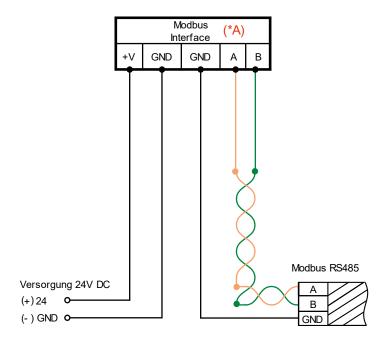


Figure 6: Connection diagram Modbus interface RS485 standard





Figure 7: USB-to-RS485 adapter, can be ordered at www.tele-online.com with the designation S-USB485

3.11.3 Basic data Modbus interface

All relevant information about software can be found in the document "Software Manual NA003.COM" as an appendix or at www.tele-online.com.

In the document you will find all Modbus register entries, the adapted menu structure, and the handling with "Modbus Poll ©", which we recommend as Modbus configuration software, as Modbus Poll was also used in the use case in the software manual.

The Modbus Poll program is available online and can be downloaded free on: https://www.modbustools.com/

3.11.4 Connecting the Modbus Interface with USB-to-RS485 Adapter

The connection is made according to the connection diagram in Figure 2, depending on the application and standard. In this example, a simple regulating transformer is connected to measurement input 1 and the other supply connections are connected by means of an external USV. The Modbus interface is connected as shown in Figure 8.



Figure 8: Exemplary connection Modbus interface NA003.COM



4 Operation and commissioning

Initial commissioning

The device is delivered without a pre-configured country specific parameter set. During initial commissioning, the device will prompt to select a parameter set (level 5 - menu item 5.001). Here, the corresponding configuration/standard must be selected via +/- and confirmed with ENTER.

You can find more information in the menu structure.

4.1 Menu navigation

The display unit consists of a 4-line text display with 20 characters per line. The display has 5 levels. The different displays of the levels can be navigated via + and -.

4.1.1 Level 0

Start display (Display for 5 seconds during power up)

Basic information is displayed here (for example SW-Version and serial number). This display appears after power-up and remains visible for 5 s. Then the display jumps to the first window in level 1.

4.1.2 Level 1

Measurements (Display 1.010-1.032)

Display of the current measurements.

Additionally, it will also be displayed here if the parameter set corresponds to the default configuration (dflt - default = base or factory setting). Was a parameter edited within the normative permissible limit values (edit - edited), or was set outside the normative permissible limit values (ncnf - non conform = does not comply with the regulations or the selected standard).

The expiring timer of Ton delay can also be read out in menu item 1.010 (in seconds).

Navigation +/-. From these displays, pressing the ENT-key takes you to level 3.

Digital inputs and turn-off time (Display 1.040)

Displays the actual states of the digital inputs and the last turn-off time (Toff) of the connected contactors (the larger value for two-channel systems).



Test/Reset (Display 1.050)

A relay test is triggered by pressing the ENT key. In this test, relays A and B turn off and the "reconnection-timer" (turn-on time) begins to run.

Also, a reset event can be carried out with the test/rest function, which allows relay 1/2 to be switched on again after a contact error (C) (required for the three-parameter sets VDE-AR-N 4105). The test/reset event can also be performed by pressing the ESC key in level 1.

Error (Display 1.060)

Display of current error:

M Measurement error

S System error

Navigation +/-. Access level 2 by pressing the ENT key.

4.1.3 Level 2

Error memory

This is where the latest errors are displayed with a timestamp (time since occurrence). The time is only counted when the device is powered. Both positive, as well as negative error flanks, are saved and displayed.

Navigation +/-. From this screen, you can access level 1 via ESC.

4.1.4 Level 3

Parameter display

Here, the parameters that have been visibly switched for the corresponding configuration are displayed. Navigation +/-. From this screen, you can access level 1 via ESC.

You can access the editing mode of the selected parameter via PROG (can be lead-sealed).

The password query is skipped if the password is "0000" and you will end up directly in editing mode in level 5.

If a valid password has been entered in the last 60 seconds, the password query is skipped and you will end up directly in level 5.

If a password other than "0000" has been defined, you will be asked for the password in level 4.

4.1.5 Level 4

Password input

The currently active digit of the password can be incremented/decremented (0...9) via +/-.

ENT jumps to the next digit of the password entry.

The entered password is checked after pressing ENT in the 4th position.

ESC jumps back to the previous digit of the password entry.

The program goes back to Level 3 when you press ESC at the first digit of the password.

If you have forgotten the password, please contact our technical support and let them know the device ID. You will receive a master password only relevant to your device.



4.1.6 Level 5

Parameter editing

In this level, the parameter previously selected in level 3 can be changed with +/-. Confirm with ENT or use ESC to discard the change. In both cases, the display jumps to the corresponding parameter in level 3.

Additionally, it will also be displayed here whether the value that was just edited corresponds to the default configuration (dflt - default = base or factory setting) if it was edited within the normative permissible limit values (edit - edited) or is set outside the normative permissible limit values (ncnf - non conform = does not comply with the selected regulation or the selected standard).

Alongside thresholds, times, and modes, the 4 digits of the password also have 1 parameter each.

The current standard is a parameter too. This means that a newly selected standard will be activated by changing this parameter. Therefore, all previous changes will be discarded.

If the already set standard is selected, the standard will be reset to default.



4.2 Operating menu structure

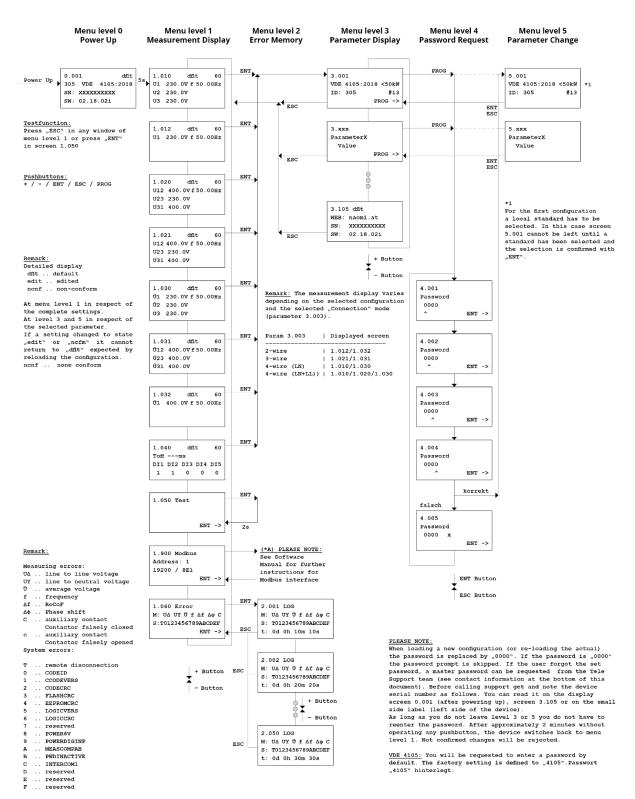


Figure 9: Menu structure



4.3 Lead seal

After commissioning, the device is to be secured against unauthorized changes of the protection-relevant setting parameters via a configurable password! If password protection is not used or if the country-specific regulations or standards demand it, the device is to be lead-sealed!

4.4 Use cases

4.4.1 Use of voltage transformers in medium power mains (OVE TOR R25, OOE TOR R25)

Using Austria as an example, in medium voltage networks a distinction is made between two basic voltage levels:

21kV and [31.7kV for special cases e.g. wind farms] phase to phase voltage.

Use of a 200:1 voltage converter at Uc = 21kV:

- 1. Select the parameter set **852** (OVE/OOE TOR R25 MS SYNC) for synchronous or **853** (OVE/OOE TOR R25 NS ASYNC) for non-synchronous generating systems (converter).
- 2. Parameter .005 (setting the nominal voltage ULN/LL nom) to **60.4/105.0V**. Mathematically, the value results from 21kV/200 = 105V (the 60.4V stand for the phase to neutral voltages, which are not relevant for medium-voltage applications). The setting options are possible as described with **60.4/105.0V**.

Use of a 200:1 voltage converter at Uc = 31,7kV (e.g. wind farms):

- 1. Select the parameter set **852** (OVE/OOE TOR R25 MS SYNC) for synchronous or **853** (OVE/OOE TOR R25 NS ASYNC) for non-synchronous generating systems (converter).
- Parameter .005 (setting the nominal voltage ULN/LL nom) to 91.0/158.1V.
 Mathematically, the value results from 31.7kV / 200 = 158.5V (the 91.0V stand for the phase to neutral voltages, which are not relevant for medium-voltage applications). The setting options are possible as described with 91.0/158.1V.

Use of a 300:1 voltage converter at Uc = 31,7kV (e.g. wind farms):

- 1. Select the parameter set **852** (OVE/OOE TOR R25 MS SYNC) for synchronous or **853** (OVE/OOE TOR R25 NS ASYNC) for non-synchronous generating systems (converter).
- 2. Parameter .005 (setting the nominal voltage ULN/LL nom) to **60.4/105.0V**. Mathematically, the value results from 31.7kV/300 = 105.6V (the 60.4V stand for the phase to neutral voltages, which are not relevant for medium-voltage applications). The setting options are possible as described with **60.4/105.0V**.

In any case, the following applies: All protective functions U>>, U>, U<, U< automatically adjust to the newly set voltage levels, this means changes only need to be made if they do not meet the requirements of the network operator.

Changing the protective function U> and U>> according to the specifications of the network operator:

In the delivery state (default), these thresholds for U>off are 1.06xUc (106%) and for U>>off 1.1xUc (110%). If the network operator requests settings for U> off for example 1.04xUc (104%) and U>>off for example 1.15xUc (115%), both parameters .011 and .027 must be adjusted. If there are also different specifications for the undervoltage thresholds, parameters .015 (U<off) and .031 (U<< off) must also be adjusted.

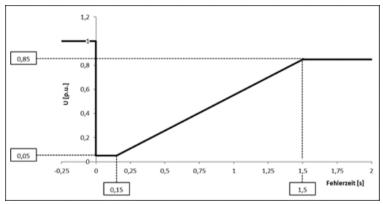
Note: In low-voltage networks, the nominal voltage is designated Un and in medium voltage networks Uc.



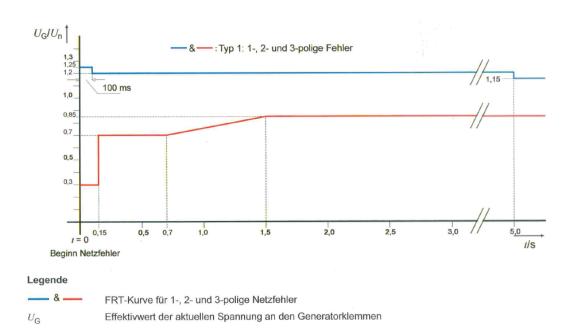
4.4.2 FRT (Fault Ride Through) capability of generators:

The FRT capability must be considered separately for the different components of power generation equipment. The FRT capability of isolating contactors is described in chapter 2.6. The installer of the power generation system must ensure that sufficient buffering is available for the isolating contactors. The installer of the power generation plant must also ensure that the requirements from the FRT (different requirements between countries) and the protection settings for undervoltage (U</U<< and Time OFF) do not affect each other.

If the NA003 (A1/A2) is supplied by the measuring circuit (not supplied separately from the measuring circuit), it can be guaranteed that the following FRT requirements from TOR 1.1 and VDE-AR-N 4105: 2018 can be run through without any problems (even at short intervals) while the output relays R1/R2 do not switch off erroneously due to the internal power supply unit.

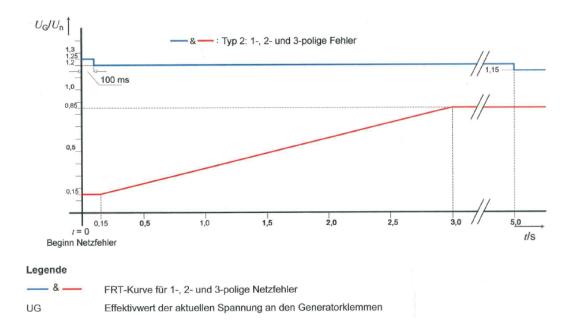


(FRT-profile of asynchronous generators at middle voltage according to TOR 1.1 2019; the most difficult FRT behavior was chosen)



(FRT profile according to VDE-AR-N 4105:2018 Type1- synchronous generators only)





(FRT profile according to VDE-AR-N 4105:2018 Type2- converter and others)

This FRT behavior applies to the entire AC supply range 110-230VAC. For a supply with 24VDC, the FRT behavior (no dropout of the output relays R1/R2) is not guaranteed. In this case, the power plant installer must ensure that the 24VDC is adequately buffered (device consumption 1.25W / 4VA).

In case of a total power loss for example L1 goes offline, and A1 & A2 are connected to L1 and N, the internal PSU bridges the gap. The NA protection relay does not reset and the relays R1 & R2 do not switch off.

Buffer times are defined as follows:

230VAC <580ms

110VAC <200ms

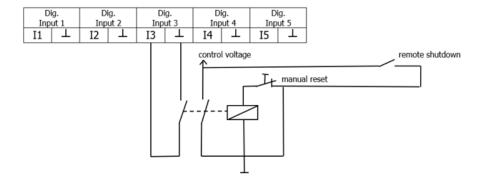
24VDC < 70ms (NA protection supplied externally)

However, the internal buffering only takes the NA003-M64 into account. In case of NA003-M64 A1/A2 is also connected to the isolating contactors on A1/A2, a separate calculation of the internal consumption of the isolating contactors must always be done.

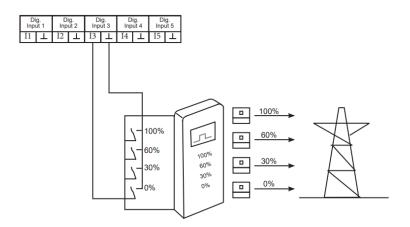


4.4.3 Self retention for remote shutdown with manual reset

For special applications, the network operator may require a manual reset after a remote shutdown. This is currently possible through the implementation of a self-retaining circuit:



4.4.4 Connection of a load management device for power reduction 0%





4.5 Supply circuit

Terminals	A1 (L or +); A2 (N or -) ; V+/GND: 24V d.c. (*A)
Supply voltage	DC: 24V
	AC: 110 - 230V
	V+/GND: 24V d.c. (*A)
Tolerance of the supply voltage	DC: ± 10%
	AC: ± 30%
	V+/GND: ± 15% (*A)
Nominal consumption total	max. 1,35W / 4VA @ 230V AC & Interface 24V d.c. (*A)
Nominal consumption A1/A2	max. 1,25W / 4VA @ 230V AC
Nominal frequency	50 / 60Hz
Tolerance of the nominal frequency	48 - 63Hz
Duration of operation	100%
Recovery time	6 seconds + set turn-on delay
Drop-out voltage	7V
Overvoltage category	III
Rated surge voltage	6 kV
Internal fusing	250V / 500mA slow blow (soldered)

To ensure the device's functionality during a power failure, the device is to be supplied via an external UPS system!

4.6 Measuring circuit

Terminals	L1-L2-L3-N
Measuring input	3x 400V AC
Input impedance	1ΜΩ
Measured quantities	Phase to phase voltage, phase-to-neutral voltage, 10 minutes voltage average, frequency,
	frequency change (RoCoF),
	Phase shift (PShift), Zero Sequence

4.7 Measuring ranges

Phase voltage	0 - 560VAC
Phase-to-neutral voltage	0 - 325VAC
Frequency	40 - 65Hz (measured between L1/N)
RoCoF	100mHz/s - 2.000mHz/s
PShift	1 - 15°
Overload capacity	Permanent 1,4 x U _{Nom}
	Impulse 1,6 x U _{Nom} (1 second)
Overvoltage category	III
Rated surge voltage	4 kV

4.8 Digital inputs

Terminals	I1 and ┴ ; I2 and ┴ ; I3 and ┴ ; I4 resp. I5 and ┴
	I1, I2, I3 could be configured as n.c., n.o. and dis.
Contact type	potential-free (max. cable length 30m, laying as a control line, separate from power cables)
Switching capacity	24V DC / 5mA



4.9 Output circuit

Terminals	11-12-14; 21-22-24; 31-32-34
Number and type of contacts	3 changeover contacts
Contact material	AgNi
Switching capacity	5A / 250V AC
Electrical switching frequency (AC1-)	100 x 10 ³ switching cycles
Mechanical switching frequency	15 x 10 ⁶ switching cycles
Continuous current value	5A
Short time value (1s)	5A
Withstanding voltage across open	Relay contacts: 1000V _{rms}
contacts	Terminals: 450V _{rms}
Overvoltage category	III
Rated surge voltage	4 kV
Fusing	5A fast acting

4.10 Accuracy

Voltage measurement:	
Base accuracy	< 0,5% @ +25°C
Temperature effect	< 0,01%/°C
Resolution	10mV
Frequency measurement:	
Base accuracy	< 0,01Hz @ +25°C
Temperature effect	< 0,0002Hz/°C
Resolution	1mHz
Start-up Ton delay	0600s ± 0,6%
response-delay (TIME OFF), tuthr off	0300s ± 0,6%
Reset (Release) delay, tuthr on_total	130ms ± 45%
Operating time at overvoltage tover	95ms ± 50%
Operating time at undervoltage tunder	95ms ± 40%
Response time, toff_total_over/under	toff_total_over = tover + tUTHR OFF
	toff_total_under = tunder + tUTHR OFF
Overshoot time	40ms

4.11 Insulation data

Rated insulation voltage	400V
Insulation	
Supply circuit/measuring circuit	Safe isolation
Supply circuit/output circuit	Safe isolation
Supply circuit / digital inputs	Safe isolation
Output circuit/measuring circuit	Base isolation
Output circuit / digital inputs	Base isolation
Interface ^(*A)	Safe isolation

4.12 Environmental conditions

Ambient temperature operation	-25 up to +65°C
Ambient temperature storage	-40 up to +70°C
Display capability	-15 up to +65°C
Relative air humidity	5 up to 95%
Degree of contamination	2
Weight	300g
MTTF	93.000h (for display temperature 25°C +/-5°C)
Installation altitude:	Up to 2000 m above sea level



Installation:	An external circuit-breaker is required for mains installation to the unit. Installation class 1 must be available in the environment
Location:	For indoor use only
Ventilation:	No ventilation of surrounding air required
Cleaning:	If necessary, the surface of the housing may be cleaned with a dry cloth, only when all sources of power are switch off
Installation note:	Power contactors may cause significant disturbances. Therefore, the NA003 should be mounted with a minimum distance of 5 cm to neighbouring power contactors.

4.13 Electrical connection

Connection cross-section	max. 2,5mm ²
Stripping length	max. 8mm
Electrical capacity of the clamps:	
Relay outputs / digital inputs	max. 450V/16A
Measuring inputs	max. 750V/16A
Tightening torque	max. 0,5Nm
Screw	M3, screwdriver for slotted screws 0,6 x 3,5mm
Digital input circuits and output	No limitation for simultaneous operation of inputs and/or
relays	outputs within the specified limits
Interface / Push-IN (*A):	Push-IN terminals, 0,5mm2, stripping length 6mm, el. withstand
	63V / 6A, To loose: slot screwdriver 0,4 x 2mm

4.14 Sealing wire

	a 100
l Wire diameter	$I(\Lambda may 12)mm$
I will e diameter	W IIIax. 1,3211111

4.15 Protection class

Terminals	IP2XB
Housing	IP2XB



5 Settings of the implemented parameter sets

Definition for the following tables:

Lines highlighted in gray mean that the associated parameters can be edited. All other settings are fixed.

5.1.1 Connection Modes

2-wire Only the voltage between L1 and N is evaluated

3-wire Only the line to line voltages U_{L1-L2}, U_{L2-L3} and U_{L3-L1} are evaluated 4-wire (LN) Only the phase-to-neutral voltages U_{L1-N}, U_{L2-N}, and U_{L3-N} are evaluated

4-wire (LN+LL) Both the phase-to-neutral voltages U_{L1-N}, U_{L2-N}, and U_{L3-N} as well as the phase to

phase voltages U_{L1-L2}, U_{L2-L3}, and U_{L3-L1} are evaluated

5.1.2 Units

%Unom Percent of the nominal voltage (nominal voltage factor)

5.1.3 Functional safety

Errtol 2ch 2 separated contactors with 2 separated auxiliary contacts are connected

Errtol 1ch 1 external contactor with 1 auxiliary contact is connected

5.1.4 Operational mode

It is possible to switch between 2 different operating modes

It is currently only used for the CEI-021

Mode 0: transitory mode Mode 1: definitive mode

5.1.5 Thresholds

 $\begin{array}{lll} \text{U}_{\text{THR}} \text{ OFF} & \text{Voltage threshold for the turn-off} \\ \text{U}_{\text{THR}} \text{ ON} & \text{Voltage threshold for turn-on} \\ \text{f}_{\text{THR}} \text{ OFF} & \text{Frequency threshold for the turn-off} \\ \text{f}_{\text{THR}} \text{ ON} & \text{Frequency threshold for turn-on} \end{array}$

RoCoF_{THR} OFF Frequency change threshold for the turn-off
RoCoF_{THR} ON Frequency change threshold for turn-on
PShift_{THR} OFF Phase shift threshold for turn-off
PShift_{THR} ON Phase shift threshold for turn-on



5.1.6 Times

Time OFF response-delay

T on delay Turn-on delay

F wnd window length frequency measuring (observed time window used for determining

frequency f / Hz, adjustable from 0.1s to 1s depending on the used parameter set).

RoCoF wnd window length RoCoF (Rate of Change of Frequency) measuring (observed time

window that is used to determine the RoCoF Hz / s, adjustable from 0.1s to 1s

depending on the parameter set used)

PShift wnd window length PShift (phase shift) measuring (observed time window that is used

to determine the PShift / °, adjustable from 0.1s to 1s depending on the

parameter set used, whereby only a setting of 0.1 to 0.6s makes sense. Pshift wnd

from 0.6s to 1s does not affect the total tripping time.)

Total tripping time This is made up of the following when measuring frequency, RoCoF or Pshift:

Frequency measurement: TIME OFF total_f = Time OFF_f + F wnd RoCoF measurement: TIME OFF total_{RoCoF} = Time OFF_{RoCoF} + RoCoF wnd Phase shift measurement: TIME OFF total_{Pshift} = Time OFF_{Pshift} + PShift wnd

5.1.7 Auxiliary contact

Read back of the position of the actuated contactors (via positively driven auxiliary contacts) is required for

the necessary functional safety. The following can be selected for these auxiliary contacts:

Contact n.c. (normally closed) Auxiliary contact is normally opened (recommended implementation)

Contact n.o. (normally opened) Auxiliary contact is normally closed

Contact dis. (disabled) Auxiliary contact is ignored (impermissible for standards that require

functional safety)

Contact t Setting the time-delay (for switching off) that could elapse before the

auxiliary contact of the coupling relay must feedback to 11/2, otherwise

display a contact error.

T ConDelOn Setting the time-delay (for switching on) that could elapse before the

auxiliary contact of the coupling relay must feedback to I1/2, otherwise

display a contact error and switch off R1/2. R3 is also activated.

5.1.8 Ranges

Conformity range Within this range, the device is configured in compliance with the selected

standards. Outside of these ranges, the device is no longer compliant with standards and the corresponding certificates lose their validity. This status is shown on the display by the identifier "ncnf." Settings outside of this range are therefore within the operator's scope of responsibility and/or the acceptance

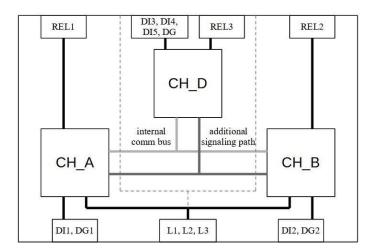
authority of the system.

Possible range Technically possible setting range



6 Safety concept

The system consists of three microcontrollers. CH_A and CH_B are the measuring channels. These channels record, calculate and monitor the measured values, read the inputs for the feedback contacts and switch the associated relay independently. Both measuring channels are structurally redundant (e.g., voltage reference, time base). The third controller CH_D observes both measuring channels for deviations, controls the user interface (LEDs, display, keys) and non-safety-relevant inputs and outputs.



Troubleshooting

Errors are divided into three classes:

1. Exceeded limit

This is a normal operating condition. This includes for example the detection of overvoltage or underfrequency. These faults are handled according to the normative specification. Usually, the relays of CH_A and CH_B are switched off after a trigger delay. After the error is no longer detected and all other parameters are within the permissible limits, the relays are switched on again after a switch-on delay.

2. Non-critical system errors

These errors indicate a problem but are not safety critical. This includes a supply voltage that is too low or a feedback contact that is detected as open and should be closed or internal communication errors.

3. Critical system errors

These errors are safety-critical errors. This includes an extremely high measurement variance of the two measurement channels, thus the memory integrity is not given. If such a fault is detected, the system goes into the safety state (relay in idle state- OFF).



System error:

- T Remote shutdown activated
- 0 CH_A or CH_B contains invalid software (CODEID)
- 1 Software in CH_A and CH_B is differently (CODEVERS)
- 2 Incorrect checksum of the code memory (CODECRC)
- 3 Incorrect checksum of the firmware (currently not used FLASHCRC)
- 4 Incorrect checksum of the EEPROM (EEPROMCRC)
- 5 Configuration is inconsistent (LOGICVERS)
- 6 Incorrect checksum of the configuration (LOGICCRC)
- 7 Allocated
- 8 Error in the supply voltage for the outputs (POWER6V)
- 9 Error in the supply voltage for the inputs (POWERDIGINP)
- A Deviation of the measuring channels (MEASCOMPAB)
- B Password request deactivated (PWDINACTIVE)
- C Measuring channel does not communicate internally (INTERCOM1)
- D Allocated
- E Allocated
- F Allocated



7 Glossary

OVE Austrian Association for Electrical Engineering TOR Technical and organizational rules (Austria)

OOE Upper Austria
W Vienna
NS Low voltage
MS Medium voltage

VDE Association of Electrical Engineering Germany

AR Connection rules

NA/EEA- CH Grid installations/self-generation systems-Switzerland

AS Australia
NZS New Zealand
DK Denmark

IP Interface Protection

ASS Automatic Separation System



8 Standards and Norms available

			per of channels			
Slot	ID	Norm/Standard	Regions	1	2 Funct. safety	1 or 2 select able
#00	802	OVE TOR R25 NS SYNC	Austria (low voltage)		х	
#01	803	OVE TOR R25 NS ASYNC	Austria (low voltage)		х	
#02	852	OVE TOR R25 MS SYNC	Austria (medium voltage)		х	
#03	853	OVE TOR R25 MS ASYNC	Austria (medium voltage)		x	
#04	822	OOE TOR R25 NS SYNC	Upper Austria Oberösterreich (low voltage)		х	
#05	823	OOE TOR R25 NS ASYNC	Upper Austria Oberösterreich (low voltage)		х	
#06	872	OOE TOR R25 MS SYNC	Upper Austria Oberösterreich (medium voltage)		x	
#07	873	OOE TOR R25 MS ASYNC	Upper Austria Oberösterreich (medium voltage)		х	
#08	832	W TOR R25 NS SYNC	Vienna (low voltage)		х	
#09	833	W TOR R25 NS ASYNC	Vienna (low voltage)		х	
#10	882	W TOR R25 MS SYNC	Vienna (medium voltage)		х	
#11	883	W TOR R25 MS ASYNC	Vienna (medium voltage)		х	
#12	812	TIROL TOR NS SYNC	Tyrol (low voltage)		х	
#13	813	TIROL TOR NS ASYNC	Tyrol (low voltage)		х	
#14	862	TIROL TOR MS SYNC	Tyrol (medium voltage)		х	
#15	863	TIROL TOR MS ASYNC	Tyrol (medium voltage)		х	
#16	842	B TOR R25 NS SYNC	Burgenland (low voltage)		х	



#17	843	B TOR R25 NS ASYNC	Burgenland (low voltage)		х	
#18	892	B TOR R25 MS SYNC	Burgenland (medium voltage)		х	
#19	893	B TOR R25 MS ASYNC	Burgenland (medium voltage)		х	
#20	311	VDE-AR-N 4105: 2018 (Pn ≤ 50kW)	Germany (low voltage)	х		
#21	312	VDE-AR-N 4105: 2018 (Pn > 50kW)	Germany (low voltage)	х		
#22	313	VDE-AR-N 4105: 2018 (converter)	Germany (low voltage)		х	
#23	707	VDE-AR-N 4110: 2018 (Pn > 135kW)	Germany (medium voltage)	х		
#24	102	CEI 0-21: 2019	Italy	х		
#25	410	G99/1/3: 2018 LV	Great Britain (low voltage)	х		
#26	460	G99/1/3: 2018 HV	Great Britain (medium/high voltage)	х		
#27	510	G98/1/2: 2018	Great Britain (low voltage)	х		
#28	603	C10-11: 2021 LV-IP	Belgium (low voltage) interface protection	х		
#29	602	C10-11: 2019 LV-ASS	Belgium (low voltage) automatic separation system	х		
#30	653	C10-11: 2021 HV-IP	Belgium (medium/high voltage) interface protection	х		
#31	652	C10-11: 2019 HV-ASS	Belgium (medium/high voltage) automatic separation system	х		
#32	1200	NA/EEA- CH 2014 (Type A)	Switzerland 2014 (low voltage)		х	
#33	1220	NA/EEA-NE7 - CH 2020 (Type A)	Switzerland 2020 (low voltage)		х	
#34	1221	NA/EEA-NE7 - CH 2020 (Type B)	Switzerland 2020 (low voltage)		х	
#35	901	EN 50549-1:2019	Europe LV (Netherlands)		х	



#36	926	EN 50549-2:2019	Europe HV (Netherlands)	х	
#37	905	EN 50549-1 Ireland	Europe LV (Ireland)	Х	
#38	950	EN 50438: 2013 DK	Denmark		х
#39	910	SRPS EN 50549-1:2020	Europe LV (Serbia)	X	
#40	200	VDE V 0126-1-1:2013	France, Turkey, Belgium, Greece,	x	
#41	1300	Romania ANRE 2021	Romania	х	
#42	1110	AB AS 4777.2:2020	Australia	Х	
#43	1120	C AS 4777.2:2020	Australia	x	
#44	1130	NZS 4777.2:2020	New Zealand	x	
#45	1135	NSW-Augrid 23	Australia	х	
#46	1140	NSW-Essential 23	Australia	x	
#47	1145	NSW-Endeavour 23	Australia	х	
#48	1150	VIC-United Energy 23	Australia	х	
#49	1155	VIC-Ausnet Energy 23	Australia	х	
#50	1160	VIC-Citipower 23	Australia	х	
#51	1165	VIC-Jemana 23	Australia	х	
#52	1170	VIC-Powercor 23	Australia	х	
#53	1175	VIC-Western Power 23	Australia	х	
#54	1180	ACT-Evoenergy 23	Australia	х	



#55	1185	QLD-Energex 23	Australia	х	
#56	1190	QLD-Ergon 23	Australia	x	
#57	1195	SA-Power networks23	Australia	х	
#58	1000	NRS 097-2-1: 2017	South Africa	х	
#59	9006	OPEN SETUP	Freely configurable setup		х



Recertified Standards						
#88	900	EN 50438:2013	Europe		Х	
#89	801	OVE E 8001/8101:2014	Austria		х	
#90	300	VDE-AR-N 4105 tested according to VDE 0124-100:2013	Germany (low voltage)		х	
#91	700	TR3 Rev23:2013 certified according to BDEW 2008	Germany (medium voltage)	х		
#92	1102	AS/NZS 4777.2:2015	Australia / Victoria (New Zealand)		X	
#93	405	G59/3/3: 2015 LV	Great Britain (low voltage)	x		
#94	455	G59/3/3: 2015 MV	Great Britain (high voltage)	x		
#95	500	G83/2: 2012	Great Britain (low voltage)	x		
#96	600	C10-11: 2012 LV	Belgium (low voltage)	x		
#97	650	C10-11: 2012 MV	Belgium medium voltage	х		
#98	601	C10-11: 2019 LV	Belgium (low voltage)	х		
#99	651	C10-11: 2019 HV	Belgium (high voltage)	х		



9 APPENDIX (Parameters of the implemented standards in detail)

Parameters of the implemented standards in detail in another document with title: "Parameter der implementierten Standards im Detail / Parameters of the implemented standards in detail"

For further information please contact your support:

TELE Haase Steuergeräte Ges.m.b.H. Vorarlberger Allee 38 1230 Vienna Austria

